



**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Китайской Народной Республики о порядке оформления виз с
деловыми целями в рамках сотрудничества в области индустриализации и инвестиций**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 апреля 2016 года № 193

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о порядке оформления виз с деловыми целями в рамках сотрудничества в области индустриализации и инвестиций, совершенное в Пекине 14 декабря 2015 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Преимьер-министр

Республики Казахстан

К. Масимов

Утвeрждено

Правительства

постановлением

Республики

Казахстан

от 7 апреля 2016 года № 193

Соглашение

**между Правительством Республики Казахстан и Правительством
Китайской Народной Республики о порядке оформления виз с
деловыми целями в рамках сотрудничества в области
индустриализации и инвестиций**

**Вступило в силу 1 июля 2016 года -
Бюллетень международных договоров РК 2016 г., № 4, ст. 71**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики (далее именуемые – Стороны),

в соответствии со статьей 7 Рамочного соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об укреплении сотрудничества в области индустриализации и инвестиций от 31 августа 2015 года (далее именуемое – Рамочное соглашение),

в соответствии с принципом равенства двух государств заключили следующее соглашение по вопросам облегчения выдачи виз для деловых целей в рамках сотрудничества в области индустриализации и инвестиций.

Статья 1

Настоящее Соглашение распространяется на проекты по сотрудничеству в сфере создания совместных производств с казахстанским и китайским участием, перечень которых разрабатывается секретариатами Координационного комитета по сотрудничеству в области индустриализации и инвестиций (от казахстанской стороны – Комитет по инвестициям Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан, от китайской стороны – Департамент по использованию иностранных инвестиций и заграничного инвестирования Государственного комитета по развитию и реформе Китайской Народной Республики) и утверждается Сторонами (далее именуемые проектами по сотрудничеству в области индустриализации и инвестиций).

Статья 2

Настоящее Соглашение применяется в отношении граждан Республики Казахстан и Китайской Народной Республики, участвующих в переговорах, заключении контрактов, оказании консультационных услуг и других деловых целях в рамках проектов по сотрудничеству в области индустриализации и инвестиций.

Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан и Государственный комитет по развитию и реформе Китайской Народной Республики определяют «Национальное агентство по экспорту и инвестициям «KAZNEX INVEST» с казахстанской стороны и Китайскую ассоциацию индустриального развития за рубежом с китайской стороны ответственными за оформление вышеуказанным лицам «Письма-подтверждения (ходатайства) по участию в сотрудничестве в области индустриализации и инвестиций» (с указанием Ф.И.О., даты и места рождения, места проживания, номера паспорта, наименования проекта, участников и партнеров проектов, должности, категории, кратности и срока действия визы) и одновременное его направление вышеназванным уполномоченным организациям государства другой Стороны.

Статья 3

Посольство Республики Казахстан в Китайской Народной Республике и Посольство Китайской Народной Республики в Республике Казахстан на основе ноты Министерства иностранных дел другой Стороны, оригинала паспорта, анкеты для ходатайства визы и «Письма-подтверждения (ходатайства) по участию в сотрудничестве в области индустриализации и инвестиций» оформляют многократную визу сроком до 1 года, с правом пребывания не более 30 дней при каждом въезде, с примечанием «сотрудничество в области индустриализации и инвестиций».

Документы для оформления виз лицам, указанным в статье 2 настоящего

Соглашения, представляются в Посольство Республики Казахстан в Китайской Народной Республике и Посольство Китайской Народной Республики в Республике Казахстан представителями «Национального агентства по экспорту и инвестициям «KAZNEX INVEST» с казахстанской стороны и Китайской ассоциации индустриального развития за рубежом с китайской стороны.

Сроки оформления виз не должны превышать 5 рабочих дней.

Иные требования по вопросу оформления виз в рамках сотрудничества по реализации проектов регулируются в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

Статья 4

Секретариаты Комитета ответственны за разработку и обновление перечня проектов по сотрудничеству в области индустриализации и инвестиций, применяемых в настоящем Соглашении, и своевременное направление в Министерство иностранных дел своего государства.

Статья 5

Министерство иностранных дел Республики Казахстан и Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики на взаимной основе не позднее 10 числа каждого месяца по дипломатическим каналам обмениваются информацией о выданных визах гражданам Республики Казахстан и Китайской Народной Республики, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, с указанием Ф.И.О., номеров паспортов и наименования проекта, участниками которого являются получатели визы.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего из письменных уведомлений Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, но не ранее даты вступления в силу Рамочного соглашения.

Статья 7

1. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды до даты прекращения действия Рамочного соглашения или даты прекращения действия настоящего Соглашения в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

2. Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения путем направления по дипломатическим каналам другой Стороне письменного уведомления о

таком своем намерении. В этом случае настояще Соглашение прекращает свое действие по истечении 90 дней с даты получения одной из Сторон соответствующего уведомления.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения.

Совершено в городе Пекин 14 декабря 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае расхождений между текстами, Стороны обращаются к тексту на русском языке.

За
Республики Казахстан

Правительство За
Китайской Народной Республики

Правительство

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан